



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA

NA

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Janitorial Supplies for Pacific Rim JANITORIAL SUPPLIES FOR PACIFIC RIM	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P437-200413/B	Date 2021-07-08
Client Reference No. - N° de référence du client 5P437-200413	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier VAN-0-43190 (807)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-807-8980	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2021-05-26	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Daylight Saving Time PDT on - le 2021-07-16 Heure Avancée du Pacifique HAP	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tai, Anna	Buyer Id - Id de l'acheteur van807
Telephone No. - N° de téléphone (604) 362-2108 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P437-200413/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P437-200413

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
VAN-43190

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN807
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ce document est créé pour répondre aux questions des soumissionnaires.

Amendement #005

Tableau 1 : Année 1 de l'offre à commandes à partir de la date d'attribution du contrat

Question 1. À la ligne 18, vous demandez un prix pour du papier hygiénique géant à 1 épaisseur – 2 000. S'agit-il de 2 000 rouleaux?

Réponse 1

Oui, 2 000 rouleaux

Question 2. Et si c'est le cas, à la ligne suivante (19), vous en demandez 4. S'agit-il de 4 rouleaux ou de 4 caisses?

Réponse 2

4 rouleaux

Question 3. De plus, à la ligne 21, vous demandez des serviettes de papier, couleur Naturel 500. Encore une fois, s'agit-il de 500 rouleaux?

Réponse 3

Oui, 500 rouleaux

Question 4. J'avais présumé que le terme « rouleaux » était logique pour le papier hygiénique géant, 1 épaisseur, 2 000, et les serviettes en papier en rouleau de 500, mais le 4 pour le papier hygiénique géant, 2 épaisseurs, indiquant 4 rouleaux me fait douter.

Réponse 4

Toutes ces demandes concernent des rouleaux.

Question 5. Nous ne vendons pas des articles comme des sacs à ordures et des balais. Est-ce à dire que nous ne pouvons pas présenter une offre?

Réponse 5

Vous devez répondre à toutes les exigences obligatoires.

Question 6. Nous serions en mesure d'offrir au gouvernement du Canada des économies substantielles pour vous fournir les produits dont vous avez besoin en matière de nettoyage, de désinfection, de savons, d'EPI et d'assainissement. Nous sommes une petite entreprise canadienne, exploitée par des Canadiens. Y a-t-il un moyen de séparer ces articles?

Réponse 6

Vous devez répondre à toutes les exigences obligatoires et il n'y a aucun moyen de séparer ces éléments.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.